





●謝神日機關商店皆放假  
星期一為謝神節。係法定放假日。於該日大小商店。一律閉門。加政府警署市大小機關。停止辦公。船廠。板廠等。停止工作。銀行學校均休息一天。郵差不沿門派信。聞時不亞公司預備應付來往雲高華與維多利亞兩埠間之搭客擁擠起見。於十月五號六號及七號等日。特別加多船隻來往。又於十月六號八號。來往雲高華與叻兩埠間之船隻。亦加多云。

●本市今年結婚數三千餘  
據大衛生死結婚統計局報告。雲高華市於今年首九個月之結婚人數。截至九月廿號止。統計三千三百九拾九宗。與去年同期比較。多二百五拾三宗。就昨九月份而論。共四百廿三宗。去年九月則共四百廿八宗云。

●日有人到市尋工  
據市政廳書記官探臣氏報告。現目每日到去市政廳尋工者。平均約六人。一年前于數星期內。不見尋工人。到去尋工。以前能僱得一個速記員。算為僥倖。現日之尋工者。約一半係婦女。做過寫字樓工作。其餘為被開除之戰時工人云。

●普濟會捐款拾三日止  
雲高華普濟慈善會募捐大運動。原定今日為募捐最後之登日。但未達到五十七萬五千元目的。截至昨晚計共捐得卅七萬一千三百七拾五元。是以再募捐一星期。直至十月十三號止云。

●汽車夫被人鎗斃案近訊  
出租汽車夫普羅斯氏。於昨星期一朝被人謀害。兇手向道法外。現警察欲探悉普氏。生前於星期晚至星期一之期間內之行動。倘有于星期壹日上午壹點鐘以後。曾坐近普氏之汽車者。請到去警局報告。聞有一人戴眼鏡者。現為警方所欲接洽云。

●謀殺西女兵士將要問吊  
被控於昨五月二號。在英吉利海灣謀殺西女兵士利氏。判處死刑之兵士凱仁氏。不服原判。在城埠上訴院提起上訴。被駁回。又訴諸駐柯京加拿大最高法院。各情業誌本報。茲聞最高法院。亦將被告之上訴駁回。是以定於十月廿號。在澳卡拉監獄。執行死刑云。

●瑪連樓昨日幾乎被火燒  
昨日下午瑪連樓有一架升降機。上至第拾八層樓時。電線忽然燃着。立即關斷全樓來電。及救火員馳至。拖水龍步行上第拾八層樓。始將火熄滅云。

●煤礦夫罷工影響煤來源  
據此間燃料商消息。加西煤礦夫聯同罷工。致影響煤來源斷絕。但現有之存貨。限制各人購買。亦足以支持最少十日云。

●今年生魚仔倍於往年  
據漁務部報告。今年之入罐生魚仔。現與去年同一時期比較。不止多一倍。截至九月廿九號止。全卑詩省之入罐沙文魚箱頭數。計共壹百五十六萬六千四百零七箱。索埃魚廿二萬八千四百零七箱。高好魚十八萬五千五百七十三箱。生魚仔七十九萬四千五百七十三箱。侵魚廿三萬八千七百零六箱。去年截至九月廿號止。則共一百零一萬壹千零百零一箱云。

●一隊歐洲回兵明日到埠  
由歐洲回來加拿大之特霍夫軍隊。原於明日上午乘時不亞公司火車到埠。現因有些少阻礙。最快都要下午兩點以後方到步。屆時舉行盛大巡遊。由時不亞鐵路公司車站為起點。排隊行上加蘭街至佐治街。則轉西而行。至巴頓街。轉南而行。至軍營止。沿途將有民衆熱烈歡迎云。

### 各埠新聞

●致公黨總部會議訊  
紐約訊。駐紐約中國洪門致公黨美洲總部。九月廿八日下午八時。開執行委員常會。主席劉恩初。首由主席宣布開會。以次請各科報告工作。隨議決要案多宗。○應電請國民政府准許致公黨委派代表。參加籌備召開國民代表大會。及參加政治案。○雙十日正午十二時。舉行懸升黨部匾額典禮。即晚六時在黨部宴會。餘從略。

### 墨國洪門將開懇親

墨國洪門陳辣打埠訊。墨國加省洪門連年舉行懇親會。藉以聯絡感情。推進黨務。今年輪值埠。定期十月拾四日正午。舉行第五屆懇親揭幕典禮。即晚四時。在黨部設筵宴會。業已發出請帖。籌備一切。想屆時必有一番熱鬧也。

### 域埠中華會館通告照錄

域多利訊。本埠中華會館。為慶祝雙十國慶事。發出通告。照錄如左。為通告事。查十月十日。為我國國慶日。本館為紀念前賢建國殊勳。特定於該日下午八時。在本館禮堂。舉行全僑慶祝雙十國慶大會。九時半開跳舞會。除函請各團體派代表熱烈參加外。合行通告。仰我男



▲請僑胞熱烈慶祝  
勝利年的雙十節兼買紀念品  
▲本埠全僑慶祝抗戰勝利  
大巡遊相片。還有得賣  
我僑胞買相片以留紀念者請去片打街東第六十一號秘書書畫路西館開買日夜便利。每張零沽一毛五仙  
雲埠梁定邦報局啟

▲新編獅子卡等籌建新醫院及其他慈善工作彩票  
每張售銀壹圓  
頭獎價值壹萬壹千五百員圓口  
此園口約十英畝地。七房間現代化住宅。大馬房一間及其他建築物。大小菓樹。自來水電力均備。離云高華主要公路四十八哩。此園口最低隨時值壹萬員。  
其他獎品共獎九名。一名五百元公債。二名壹百元公債。六名五十元公債。  
華區代理處 大漢公報

◎僑胞注意  
緬甸失地街市常有唐番瓜菜生菓出賣價錢特平諸君光顧無任歡迎  
麗河 謹啟

## 作事將成 豈可半途而廢

加拿大為吾人所自願居住之大陸。從地球上各處而來之人。均自願以加拿大為其本國也。所得而知之民族。莫不視加拿大為「有希望及光榮之大地」。彼亦未嘗失其所望。初到而語言雖不同者。異口同聲。莫不驚其所擇居之地之美麗。之太平。之繁榮。今日我等均係居住在加拿大。有等是新客。有等是舊客。但俱是加拿大人。因為加拿大人。故共享加拿大之幸運也。吾人雖戰勝德國與日本。但仍有一大件事要做者。吾人首先之職責。在應付我等之男女軍人。彼立功於巨大之戰爭。將由歐洲回來。以千數計。其中有許多需要醫治。亦有需要援助。俾恢復其平民地位者。我加拿大人決不使我等男女軍人失望。應予以各種機會。為彼將來之順利與安樂所必需者。凡此種種。非從課稅則從勝利公債。或兼之而開消也。認購勝利公債。較愉快於納稅。此次須要加倍認購。並須要記得與以前之勝利公債同樣貯蓄認購。則於十二個月內。可購得公債兩倍之多。

認購勝利公債有四種辦法

- (一) 以現款認購。
- (二) 由所得之工資。分十二個月。按月供銀期而認購。
- (三) 延期支付認購。一有款到手。則認購勝利公債。此法能購公債較多。
- (四) 直接與爾所交易之銀行。信託公司或借貸公司。商量認購。須要記得認購勝利公債之每一元。於到期時。本利償還。將爾之銀圓。投於爾之國家可也。

## 請準備認購勝利公債

全戰時財政委員會

**○星期一停刊一天**

本月八日(即星期一)乃西人謝神節。為加政府規定之放假日。本報遵照例。停刊一天。至九日(即星期二)然後照常出版。特此預告。維各閱者鑒諒。本報館預啟

**社論 致公堂復員問題**

顏志英

致公堂為華僑提倡救國之開山祖。其機關遍設於五洲。各國大都會。有華僑聚居者。莫不有致公堂。當清政不綱之時。洪門人士。集資辦報。鼓吹革命。犧牲金錢。接濟軍餉。辛亥武昌起義。成立中華民國。實由致公堂平日鼓吹反清復國運動以促其成功也。民國二十年九月十八日瀋陽事變。至三十四年八月十五日日本戰敗投降。在此十四年之抗戰時期。海外洪門華僑。一致精神動員。擁護我軍政府領袖。并捐助軍費。救濟難民。其難能可貴者。乃非僅在星架坡等處之洪門華僑。組織遊擊隊。擊殺當地之日軍。則致公堂對救國之工作。在直接間接上實有偉大之功績。為世人所共見共聞。然洪門同人對此應不伐焉。

三十四年以來。我人為中華民國之新民主。以為在國內可享安居樂業之幸福。在國際可獲大國之尊重。乃在黨治未治之時期。忽遭日本對我大舉侵略。同時并佔領西南太平洋諸島嶼。于是中美英俄等國同盟。對日本抗戰。卒能令其降服。收回失地。我人數十年來之國恥。今一旦雪之而無餘。中國從此揚眉吐氣。與于強國之列。可謂天幸矣。

海外華僑對於救國之責任。今後其可卸肩乎。曰。未可卸肩也。因為中國對日本受降。雖名為強國。地廣民衆。土地。人民。主權三大立國要素。固復完整。但憲政尚未實施也。武力尚未充實也。教育猶未普及也。實業猶未發達也。諸凡建設事業。急待舉辦。尤需我人之努力以助其成功也。然則洪門華僑在此復員之過程。宜如何互相策勵。埋頭苦幹。以實行救國之道。我以為今日急需舉辦者有如下諸事。

一、由黨改黨。去月全美洲洪門代表懇親大會。在紐約城開會。議決全美洲致公堂一律改為中國洪門致公黨。我以為不獨美洲洪門機關應如是。今後美洲以外各洲各國洪門機關亦應如是。清末某會改為某黨之成功。由于人才之羅致。組織之粗備也。五洲致公黨改為致公黨後。對於黨務之進行。須有適應時勢之計劃。尤宜在國內設立機關。以為策應海外之黨員。

二、擴大宣傳。中國洪門致公黨駐美洲總部。計劃將紐約公報擴充。改名為五洲公報。向各地同志招股美金五萬元。購置樓業。配買機件。藉興報務。擴大宣傳。此為圖謀振興黨務之計大也。各地同志宜踴躍認股。以助其成。

三、救濟同志。菲微資。蘇門答臘。爪哇等復地。洪門華僑。戰後尤為艱苦。對於黨所。報業。教育等。亟欲設法恢復。曾向海外洪門同志呼將伯。我人應為之援手。藉以聯絡。而為振興黨務之一助也。

**幣原出頭組新內閣**

▲尤與盟軍合作

東京六日電。日本內閣昨日開會。倭皇裕仁是日召見七十三歲曾任駐美大使之幣原出任首相。幣原為日本今日之思想最趨向民主者。一九三三年因反對日本侵略政策。謂日本入滿洲。有如吞食一炸彈。自取滅亡。當時為軍閥所忌。憤而辭職。隱身不問政治者已有十四年。幣原決定明日選擇閣員。新閣成立後。預料必為日本自促進滿洲以來之最民主共和之內閣。幣原是日接見美聯社記者。答允與盟軍佔領軍作無限量之合作。

**法艦隊奉命赴西貢**

西貢五日電。法國當局因安南土人叛變。雙方雖由英軍斡旋。暫時成立停戰協定。惟大體仍未解決。為增厚安南法軍實力計。法軍部已先遣戰鬥艦隊七艘。由西貢。是日復令母艦一艘。巡洋艦六艘。驅逐艦一艘。趕赴安南。增強聲勢云。

**內蒙日軍預備投降**

重慶六日電。中央社訊。日本駐內蒙軍參謀長已由西北抵達平綏鐵路之包頭站。準備向中央指派之傅作義將軍投降。共產報是日盛傳國共兩軍發動大規模戰爭。重慶官方對此消息。嚴守緘默。

**天津倭兵正式投降**

天津六日電。美陸戰隊第三師指揮官樂基少將。是日代表中國政府主席蔣介石。接收天津倭軍八萬八千人投降。倭中將內田鐵上指揮劍。美海軍音樂隊奏起國樂。禮式隆重。此為平津區倭軍第一批之正式投降。全區有倭兵五十萬零五百八十八人云。

**北平城內設宣傳處**

北平五日電。中央宣傳部在北平城中之中南海公園。已設立宣傳辦事處。并派定張維明(譯音)為駐處辦理宣傳事宜。

**俄召回駐東京代表**

▲表示反對美國政策

華盛頓六日電。莫斯科今日播音。俄國召回駐東京美將軍麥卡度總領事之俄軍事代表。因美俄兩政府用長途電話辯論愈趨劇烈云。

**德國納粹主義復活**

柏林六日電。德國納粹主義復活。納粹秘密組織份子多屬希特勒青年團。現極為活躍。發動兩種進行。組織抵抗會於北海岸山區。利用婦女以性交誘惑聯軍。其活動規模之大小。未能查確。抵抗會專事擾亂秩序。搶劫破壞云。

**溫所公愛國人歡迎**

倫敦六日電。溫所公昨抵倫敦往馬耳寶羅宮省母。途中受人歡迎。羣呼其回國。衛隊受人歡迎。在邊。擁近車前。婦女尤為狂熱。有被擠倒者。有走脫靴者。溫所公面帶笑容揮其手。抵宮後獨會其母於一房中。并無他人准入。

**安南倭軍正式歸降**

重慶五日電。軍委會發表安南倭軍由安南河內發回報告。謂安南倭軍十六日以北之倭軍。已於九月廿八日晨十時正式向我軍投降。倭方由第三十八軍軍長代表到場簽降云。

**猶太人與英軍開火**

耶路撒冷六日電。巴勒斯坦之戰事已爆發。邊境英軍與猶太人開火。事因英軍拘捕非法入境之猶太人。而當猶太人赴援。進攻擊察局。奪去被禁猶太人約七拾名。英兵急至發事地點。現未悉繼續開火與否。

**加緊制裁德國納粹**

柏林四日電。愛普亞將軍之軍政府加緊制裁納粹。今日頒佈一新法令。將美軍統治區內納粹所有或管理之商業掃清。

**民主國或絕獨裁國**

巴黎六日電。世界工商聯合會之代表今日投票。取決應否聯合世界之民主政府與西班牙及阿根廷之獨裁政府斷絕外交與經濟關係。

**日本取消魚菜限制**

東京四日電。國際社訊。聯軍最高指揮部為減輕日本糧食缺乏嚴重性。是日准許日本政府取消魚菜限制。此舉同時給予日本黑市以一重大打擊。

**△本埠新聞▽**

**今日開始推動獻金**

駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會。為紀念國慶。舉辦雙十節勝利獻金運動。定於今日下午二時開始辦公。派員常川駐會。接收捐款。晚間八時舉行開辦獻金典禮。敬請僑胞踴躍參加。黃領事蔭餘。蒞臨演講。并指導一切。九時在門前露天放映新穎電影。星期日上午十時起。請各僑校女生活活揮毫。向僑胞請求獻金。下午三時。請清韻音樂社。全體職員到會。奏演國樂唱歌。播送街外。今次雙十獻金。相信為最後之一次。是以僑胞獻金。比前更為熱烈。茲到會獻金者。計有雷錦添五千元。陳品乾。成昌鵬。金利源林舉。每名三千元。曹仲雅。李日如。每名二千元。郭樹榕。李日如。每名一千元。徐錦勝。何練。林紹華。吳盛鄧。每名五百元。俱是國幣。每百國幣收加幣六元。可見僑胞熱烈獻金之盛。該會辦公時間。每逢星期六。及星期日。由上午二時至十時。星期一至星期五。每日由下午七時三十分至十時。現定駐會接收獻金。公務人員如下。星期六。今日(日)日場孫桂昌全隊。夜場楊錫全隊。星期日(七日)日場高潤有全隊。夜場郭樹榕全隊。星期一李照初全隊。星期二日林舉振夫人全隊。星期三日譚桃全隊。所因時間短促。送與各職員之公函恐未達。若見報章。請即依定時間到會服務。

**雲華旅館中層樓失火**

據警局消息。昨有一竊匪頭大。去雲華旅館中層樓。竊去兩盞檯上座燈。每盞價值廿九元五拾仙。聞該匪先將燈罩除下云。

**△代東**

本校定於十月七日(星期日)下午二時舉行第二十週年紀念典禮敬請

各埠 黃江夏總分會 諸伯叔昆仲暨各生家長校友 及各界人士屆時蒞臨指示不勝翹企

雲山總分會 伍 漢升體育會 晉升山會

加拿大文彊小學謹訂

**上海華商公共汽車股份有限公司**

戰後復業擴展股份招股廣告

尚有上海全市專營權二十一年特為

△職員車輛為國家軍事已盡了責任兩次

△過去九年奮鬥中經營獲得顯著的進步

△招股章程公司總章程印備向索奉送

△章程內并附印通盤全加籌備處通訊址

Telephone Marine 4863

**新民生肉店**

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone MA. 1545

本公司自豢肥豬。宰選上等肉料。加以以上等料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸

五花臘肉 鴨肝腸

臘豬咀 招商代理 利權從優

司理人丘發多謹啟

**雲國信有限公司**

一九四五年新綠豆已抵步

貨色非常之靚。出菜九成五以上。價錢非常之平。意想不到。

KUO SEUN CO. LTD.

130 E. Pender St. Vancouver, B.C.

**大公義學展期開獎券**

敬啟者。本校此次為籌經費而發售有獎獎券。深得僑界之踴躍購買。本定十月十日開彩。現以遠埠之券根未能依期繳交。故決定展期至十一月廿日舉行。甚望僑界見諒是幸

中華民國卅四年十月六日 大公義學校董事會謹啟

**合隆生國貨商店**

HOP SANG LUNG KEE & CO.

79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗 大埠生翅 大埠腐乳 大埠蝦醬 大埠鮮紅蝦肉 唐山零粉 唐山片糖 烏豆紅豆 豆豉冲菜 土產咸魚 合時瓜菜

發行

◎新電話 Pacific 5845

**◎宜僱華工多名**

茲宜僱廚工廚房打掃或板僱工多名往與臣仗埠 如意者請到下列地址掛號

Pacific Mills Ltd. Employment Office

200 Carrall St.

或 National Selective Service

300 W. Pender St.

Order Nos. I 2986-2987-2979

**周愛權**

業畢學大光測力目省安及學大度胡部

轉不現戴藝講周

秋毫老妨代起術權到

胡明還來化上準第較

俊察童試嚟測配眼

傑總唔吓嚟確配家

介紹無係假。大雅。華。

JACK K. CHOW

OPTOMETRIST

128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

**LUX THEATRE**

★院戲斯樂★

即日放映

「拿華祖道」

「壯烈犧牲」

兼映談時事畫片

**廣濟堂**

各種膏丹丸散發售

舖在雲高華片打街門牌九十一號

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. 電話 PA. 8613 Vancouver, B.C.

### 世界要聞

#### 美海軍大將受歡迎

華盛頓五日電。美總統杜威。國會議員及美京民衆百餘萬。是日熱烈歡迎太平洋美海軍司令官密爾斯海軍大將。海軍鳴炮十七响致敬。當密爾斯海軍大將。經賓斯溫尼亞大道進行赴華盛頓紀念牌時。美機一千架。在空中飛翔。斯排「Zim」(念密斯)之名。其排之旁。又有飛機排成一排。及一個大「V」字(表勝利之意)。杜威總統以金星贈與密爾斯海軍大將。後密爾斯稱謂。謂原子炸彈之進展。更使海軍對國防之重要。吾人切不可再要無防備云。

#### 輸運機環飛全世界

華盛頓五日電。美國「司五十四號」運輸機。已定期環飛世界航線之首次。該機從華盛頓出發。橫飛大西洋至北非洲。沿途曾在羅馬。加爾各答。昆明。馬尼拉。檀香山。三藩市。該機已於昨日下午六時四十二分(溫哥華時間)。飛回華盛頓。全行程三萬三千二百七十九里。需時四百四十九小時四十分。連在地上停留之三十小時二十一分亦包含在內。約需六日零四分。一日環飛全世界。聞以後每星期五。均有飛機從華盛頓起飛。取是次完成之航線。環飛世界云。

#### 美考慮取消肉統制

華盛頓五日電。據統一社電訊披露。謂政府現正考慮。擬於拾壹月一日。取消肉類統制云。

#### 主教也可做些苦工

倫敦六日電。新任倫敦主教之溫地博博士與其家人。現寄居于福爾坎宮。該宮有房六十。但經雷破破壞。門窗及天面俱破裂。頹廢不堪。主教夫婦與其工人夫婦。親自打掃地方。跪在地上抹地。餘外無人為助云。

#### 法國要求分派德船

巴黎六日電。法國政府宣布。法已向英美俄三政府致牒。求分德國一份商船。其理由是法于戰時損失商船甚多。有等被德奪去現入聯軍之手作戰用品。

#### 波蘭實施強迫工役

倫敦五日電。莫斯科播音。波蘭實施強迫工役。男子由十八歲至五十五。女子由十八歲至四十五。均須受徵當工。只有候缺者。看護幼孩者。有家務之婦。學生不及格當工者可免徵。

**雷根中國經理有限公司**  
CHINA AGENCIES, LIMITED  
Gunn Louie, Managing-Director  
Real Estate And Insurance  
Business Transactions And Collections  
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊。產案。租項。生意買賣交易。  
**保險總經理**  
汽車。管車。意外。火燭。玻璃。盜竊。代理民刑訴訟。交涉收賬。文件。契約。備案如有委託。隨時均可應命包理。妥當希為留意。  
寫字樓在四四〇號。雲埠街。電話。辦事室。MA. 8105。住家。PA. 5297。

**LONDON DRUG STORE**  
Main and Union, Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥敦倫)  
(即上日 SHOFS) 街寅天夾街緬埠雲  
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

英國發明之靈藥  
Lantigen "A" 可治傷風及喉痛功效如神  
Lantigen "B" 可治鼻塞氣管痛哮喘常傷風及清鼻後鼻涕反蒸喉痛完全治癒價銀六元  
Lantigen "C" 可治各種風濕痛骨痛痛消除骨節手脚膨腫及有益身體長久除痛苦完全治癒價銀六元  
上藥可寄到可送到

**露髮生驗效奇氏**  
KAY'S HAIR LIQUID

**新髮再生!**  
社會許多人均談論奇氏生髮露之功能。效力速成。主治：頭癢。頭屑。頭垢。在數月內可見新髮。有証書證明事實。每樽三元八角五分。大樽式元三元五角郵費。  
**奇氏濕毒膏**  
主治一切皮膚濕毒。癬瘡及無名腫毒等。用之立即見效。每盒壹元。大盒貳元郵費。  
奇氏出品  
KAY'S SALON  
314 Dominion Bank Bldg  
207 West Hastings St.  
Vancouver, B.C. MA. 714

**阿富維他命丸**  
VITAMIN F  
確有補精補身及補腦之功能。每樽三元五角。兩樽六元五角。包郵費。  
**潤顏補指甲丸**  
此丸能潤顏潤髮及補指甲。每樽三元五角。兩樽六元五角包郵費。雲埠奇氏出品。

**BEACON**

「感那與坎美頓」笑料成羅  
「市采鈴與沙路花」談諧跳舞藝員  
「地佛與部下」愉快善騙隊  
「佐治溫斯頓」新奇音樂班  
「二霸王」參蒲零明星  
銀幕  
「坎瑪來暴客」  
「牧場山大王」

★院戲近碧★

**搜烟通告**  
本公司承接搜烟。修整屋蓋。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。  
MISSION CHIMNEY SERVICE  
2040 Columbia St. FA. 7467

**神農氏萬應搜毒藥王**

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方。加以悉心研究。特行揀選地道藥材。用新法配製而成。屢蒙僑胞讚許。用之百發百中。誠為搜毒中之聖藥。此藥王更有特色。有毒必消。無阻礙。工作食後。兩點鐘。自然見功。一切熱毒。隨大小便而去。其病症。次第消解。法簡便。服用。後。水或清茶。送下。症輕者。一盒。重者。三盒。可收全功。

主治：骨節疼痛。風濕風痛。紅雲血毒。老年爛脚。週身痕癢。週身痕癢。小便刺痛。皮膚濕毒。遺傳惡疾。各種雜症。奏效如神。

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露 每樽一元  
萬應止痛散每盒二元 治頭痛心胃痛肚痛婦女經前腹痛  
正北鹿尾巴 每枝廿五元 正北鹿茸 每份四元  
吉林北鹿尾巴 每枝廿五元 正北鹿茸 每份四元

黃慎余 統理男婦 童內外全科各種雜症  
城埠代理 潘生源 興利 祥和  
(外埠寄費自理) SUN NOON YORK FONG  
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

**神農氏**

止咳藥 每盒五毫  
外埠寄費加一毫

初起喉癢 夜不安眠 感冒風寒 無痰連聲 痰結肺咳 吐氣頑痰 老人虛弱 日久纏綿

**參茸三鞭大補丸** 每盒五元  
此丸功能與陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋骨活絡醒腦提神開胃潤腸有轉弱為強之功

血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱  
操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋  
治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟  
男女合用 四時可服

**抄鹿尾大補腎丸** 每盒五元  
此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健胃固精有反老還童之力

夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難  
治 夜睡不寧 四肢無力 腰膝痠痛 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元  
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方。加以悉心研究。特行揀選地道藥材。用新法配製而成。屢蒙僑胞讚許。用之百發百中。誠為搜毒中之聖藥。此藥王更有特色。有毒必消。無阻礙。工作食後。兩點鐘。自然見功。一切熱毒。隨大小便而去。其病症。次第消解。法簡便。服用。後。水或清茶。送下。症輕者。一盒。重者。三盒。可收全功。

**中國銀行**  
BANK of CHINA, New York Agency  
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.  
電話號碼 電報掛號  
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York  
行本用利應儲胞儲 務服胞儲為專行本

**紐約中國銀行啓事**  
第九十四號  
頃接重慶總行來電關於增加僑胞接濟家用滙款辦法如下  
○津貼 家用滙款自本年七月十六日起每國幣貳拾元加給津貼四百八十元共計五百元  
○滙價 重慶及其他自由區交款自本年八月十五日起每國幣壹百元合加幣五元九角五分  
○除以上接濟家用滙款外其他各種滙款仍按以前辦法加給百分之百之津貼  
加國僑胞滙款請向當地各代理銀行洽辦統希 鑒察為荷  
廿四年八月十一日

**醫學博士蔡清信**  
雲高華埠喜市定街東  
一九三號二樓  
電話怕矢佛一〇二二  
辦事時間每日下午二時至五時

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五角  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五角  
藥單小心配合 洗非林及晒相  
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

Dr. William S. Chu Dentist  
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon

統理男女 外科全科  
**西趙社鴻**  
電話所 MA. 2053  
話住所 West. 1489 LI

16 HASTINGS STREET EAST  
303-5 Holden Building  
Vancouver, B. C.

**華新書局**  
書籍 陸續 登  
健康修養法 六毫五  
男女交合新編 三毫  
扶正固本秘訣 八毫  
武進正宗神傳護身術 壹元  
生有預知法 八毫  
辰州符咒大全 壹元二  
最新種子法 四毫  
實驗良書子之有無法 四毫  
廣嗣真詮 六毫

圖書目錄印便 函索即寄  
Wah Sun Book Shop  
82 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Can.

**亞新旅社**  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

本社在華區  
房間空氣足  
床褥日一換  
樓房與熱水  
各界來住宿  
久暫由便  
寫輪船車票  
諸留心光顧  
可理關 邦健謹啟

**西醫**  
凡僑胞患脚筋曲症及痔瘡者可來就醫  
本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎

**耀邦**  
批遠加家各旅精新  
價近長用款館造到  
特僑羊線工餐趨大  
別胞毛仔人館時大  
相惠禱仔衣館服用布  
宜願仔褲衣服裝料

DR. EDW. B. GUNG  
103 E. Hastings St.  
Vancouver, B.C.  
電話 PAC. 8610  
FARMHOUND 74381

**舖飾裝良鄧**  
承接裱花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由誠地址通知快捷妥當 新工廠址  
157 E. Powell St.  
電話 PA. 2715

**◎請惠秋季報費與告白費**

本報向承各界 僑胞關照 無任感荷 竊思筆墨生涯費用至為浩繁 賴以維持者 端在報費與告白費耳 茲又接例列往收秋季報費與告白費 切望早到 愛顧本報諸君 不吝消埃 概予依數撥下 以資週轉 則不勝感荷之至 本報司理部謹啟

**萬福藥行**

**活堅公司**

**藥品廣告**



啟者 本號前由民國十五年直由高麗開辦 萬福藥行 周世顯先生 處辦來高麗人參 參精 人參大寶丸 等 前經登報廣告 至今將此大寶丸 再行推銷 僑胞光顧 無任歡迎 各名醫良藥 係由政府批准 如下列：

**萬福人參精滋補藥露** 每樽十二安士 二元五角

**萬福如意油** 傷風聖藥 每樽五毫

**萬福止咳藥膏** 消皮膚百毒 每樽壹元

**萬福補氣血丸** 七十五庄 壹元五角

人參露(原庄) 壹元三角 滑精藥片 每樽五毫

止咳藥水 十一安士 壹元 萬應普濟水 壹元六角

傷風發熱頭痛丸 小盒七毫五 大盒一毫五

土茯苓清血毒藥水 每樽壹元二毫五

鐵打風濕內服外搽 藥水 十一安士 壹元

**活堅公司 WATKINS PRODUCTS**

家庭合用各種醫藥化妝品名目太多不能盡錄 價目表印備諸君函索 如命奉上 (城埠與利公司代理) **總代理雲埠周永年特啟**

Chow Winnie 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

**李福包醫皮膚百病限日痊愈**

秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒貳圓五

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授 諸君 注意如有皮膚患者 搽此藥膏 勝過拜靈神

本醫生醫務所 哥林比街四號 雲埠華旅館十八號房

**代理處 金利源 國信公司 廣生 元發華棧 匯生源五大商店**

P.O. Box 65 通訊處 LEE FOOK Vancouver, B.C. Can.

**恭頌皮膚良藥**

李福先生大鑒 敬啟者 前日由台購得 貴藥膏 照台所說之方法 搽用 果然 所搽之處 不久時候 即全愈 日後見 貴藥膏 不見 搽後 可知 先生之 藥膏 其 來 云 埠 然 後 面 謝 順 頌 旅 安 壹 九 四 五 年 五 月 二 號 弟 黃 照 和 敬 啟

君曾試用惡頓幼嫩烟絲 自 捲烟仔否? 應當試用之。將 感覺何等容易自捲。何等快 樂於吸此特殊優良且成熟之 混合烟草也。

**OGDENS FINE CUT VIRGINIA CIGARETTES**

OGDEN LIVERPOOL

**祖國新聞**

**關於國民大會問題**

但是 這問題為什麼弄得這樣子呢? 國民黨與國民政府決定要開國民大會 而把有關的問題不作硬性的決定 以預留迴旋的餘地 參政會也照樣不作具體的建議 更大大的預留迴旋的餘地 何以如此? 都是因為共產黨對國民大會問題有異議 政府與參政會都怕把問題弄僵 所以慎重却顧 以留迴旋的餘地 由此一點 可以看出共產黨的政治重量 可以看出政府及各黨各派與無黨派人士對共產黨的尊重 參政會的決議文中 有請政府「繼續採取可能之政治步驟及協調精神 求取全國之統一團結 本會同人並盼中共方面亦深體統一團結之重要 使政府今後所採取之政治步驟得預期之結果」其希望統一團結之情 灼然可見 因此 我們以國民的心情 呼籲政府與中共俱以國家的統壹團結為重 在這個問題的迴旋餘地上 速謀協調 我們的希望是：政治早團結 國家早民主 假使因為黨派的爭執 而耽誤了國家的民主 在國民是不能原諒的 最後 我們特表達我們的意見 我們認為國民大會遲早是應該開的 因為國民大會乃是我們國家走向憲政民主的一條正路 我們一向認為國民大會須有政治妥協的基礎 無此基礎 則國民大會必開不好 我們也同意錢端升周炳琳二參政員的少數意見 一國民大會召集日期之先後 為次要問題；首次國民大會之職權 限於制憲 抑兼及行憲 亦為次要問題；主要之點 在代表人選必依立憲國家通例由普選產生 我們認為 在目前上 國民大會必須開 目前最正當的途徑 是一面決定召開國民大會 同時積極進行召開國民大會前的準備工作 這準備工作 就是求得政治的妥協 以成團結 (未完)

**黃 中國藥材**

**膏丹丸散**

般在亞細街四四三號半(即蓮花旅館樓下)電話仔三九二五 Chinese Herbal Dispensary, 443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

**馬遜修工廠擴張廣告**

本廠製造時傢俬發行兼寄沽 C. S. Mah Furniture Mfg. 366 E. Cordova St. PA. 6713 Vancouver, B.C.

**趙鴻欣包醫痔科**

能用藥脫 不用刀割 限日痊愈 Rooms Sun Ah 568 1/2 Yates Victoria, B. C.

**接車行李貨物 兼有煤炭發售**

131 E. PENDER ST. Vancouver, B. C. 日 MA. 1037 夜 MA. 9827

**紅日已西沉**

本總理與各同事們所以能自告退者 因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻 蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他 必要的戰用品 其數量較加拿大任何一間工廠所產出為多

**煤炭發售**

**快捷送到**

瑪普煤炭公司啟 MARPOLE COAL CO. 1001 Main St. MA. 7331 Vancouver, B. C.

**裕綸德記**

YEE LUN ARK KEE LTD., 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B. C.

大宗 鮮紅蝦肉 大埠腐乳 墨國鮑魚 大肉生羌 揀手敏肚 土產咸料 土製抽油 合時瓜菜 發行

**爽萬出賣**

本公司 茲由工廠寄到大幫適合辦事室。及家庭用的 廿六寸半高避火夾 萬。價極相宜。請來參觀。 Ford Fletcher Sale Works 330 W. Cordova St.

**義泰公司**

G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

新禧賀禮 四毫 恩與仇 四毫 賈寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫 千嬌演義 六毫 求婚美人 六毫 乾隆帝歷史三毫 秦始皇歷史三毫 正德帝歷史三毫 唐明皇歷史三毫 隋煬帝歷史三毫 山東馬歷史三毫 仇儂 福五毫 新 嫁 娘 四毫 名媛爭夫 五毫 風流夫婦 四毫 惡虎 黨四毫 碧血中 七毫五

**修整水龍電器**

啟者本人專修整水龍水廁水槽及一切電器等工作工精快捷取價相宜 華友賜顧隨時應命 Mr. BEHRENS FR. 5814

**中國洪門致公黨駐加總支部通告**

為通告事 本總支部經將全加拿大大致公黨支部部分之新方印製妥買燕梳寄發各處。所費電模及方印之款。由本總支部負擔。各部不必寄回。以後各部應一律用新方印。如有仍用以前之致公堂直印者。概視作無效。特此通告。祈各遵照。

中華民國卅四年 九月十五日

**重新廣告**

本旅館新接手營業 大加改良煥然一新 舍通爽汽暖溫煖床褥 清潔水喉冷熱招待妥 當往來便捷僑胞駕臨 特別歡迎

電話 PA. 5080 司理人馬修誠全啟

**新亞旅館** NEW ASIA ROOMS 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C. 新亞旅館 喜市定東端 門牌二四四 租價極克己 熱水兼暖汽 房舍床褥 僑胞光臨住 招待令滿意 電話 PA. 9492 司理人馬恒德敬啟

**龍腦油**

龍腦油主治効能列下

四時感冒 頭暈眼花 傷風鼻塞 食滯飽脹 中風中痰 霍亂吐瀉 腸胃絞痛 痧症時疫 頭腦刺痛 風火牙痛 皮膚瘙癢 疥癩瘡毒 舟車暈浪 風寒咳嗽 皮膚瘙癢 疥癩瘡毒 蛇虫咬傷 跌打腫痛 腰脊痠痛 無名腫毒 治症甚多 不能盡錄 外搽內服 應驗如神 價目大瓶七毫五 二號四毫五 三號三毫五

請買中央美術教授張書所名畫

▲四季山水每幅三元二毛五

▲孔雀伴葩每幅一元七毛五

▲綠柳飛燕每幅一元七毛五

▲春天鷺鷥每幅一元七毛五

如每次買齊此四種特平治八元包足寄費

▲賣毡帽洗毡帽工作好

舖在卡路街第三二八號

**平安茶**

主治傷風外感。痧症痧脹。頭暈身熱。食滯飽脹。心煩神躁。四肢困倦。胸膈作嘔。水瀉痢疾。痲疾。便閉。腹痛等症。去積化滯。解熱除煩。男婦老幼。皆可服用。居家旅行。常備此茶。可保平安。用法簡便。滾水沖服。每盒十服。價銀二元。

雲埠五洲大藥房啟

**平安茶**

試用券

剪此試用券填寫姓名 文地址連同郵票二毛交 雲埠五洲大藥房 不用 Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C. 當即寄奉 鐵盒龍腦油一盅加贈 平安茶一服 試用券 志在宣傳良藥每券限取 一份。此券限十一月卅 號以前使用有效。

名號街埠

**平安茶**

驅寒止咳藥膏 每盒三毫五 大樽七毫五 小樽四毫五

綠色止癢濕毒水 每樽二毫五

真正原庄白樹油 每樽二毫五

天寶堂如意油 每樽二毫五

殺蠟仔藥粉 每打四元

**普救濟衆水** 每打五元

**止痛必靈丹** 每打五元

**補瀉丸** 每打五元

雲埠五洲大藥房啟

# 陸聲

洪門信條  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

而能指出醉微之名字。不禁大驚曰。良然。第姥爲何人。何從而知吾別號也。舒嬌曰。吾實受命于何先生而來。何先生今已作貴官。第其心倦倦。注重姑姥方面。遣使求婚。而尊公不諒。向之拒絕。須知避日風氣開通。迥異從前閉塞。無取盲婚。姑姥當自作主張。勿使好姻緣拆散。醉微夷然曰。姥言大誤。吾一弱女子。不能扳附豪門。姥勿庸搖舌。舒嬌聞言大訝曰。是何言。何君對于姑姥。愛情純摯。豈容辜負其心。醉微正色曰。吾于何君。不過友朋之誼。未嘗言及愛情。而以此言致污吾耳。語已不顧而去。舒嬌大奇之。出以告人。讖遂中梗。然其後何生一再與人談情愛。賦同居。而終無結果。除末凶終。衆人咸服醉微先見。或舉以詢之。醉微曰。何君之爲人。富于情感。非常衝動。愛博而情不專。終非良匹。吾是以慎之于始也。聞者許爲知言。

## 醉微

凡情者 一七

## 天足

官統間。天足盛行。婦女不纏之足也。然有昔已纏而今弛其纏者。蹶觀之。與天足無異。實則束縛已久。十指不舒。其形貌。未能屈伸自如也。辨其行步。即知之。有人曰。此非天足。乃天足耳。天。形其狀也。然已纏而放。究亦自好者之所爲耳。

## 和志炎兄重遊雲高華

觀海客(寄自金門)  
景物撩人去復來。倒當滋味甘甘回。杜陵第宅皆新主。蘇武刀環異舊臺。白犬盟前盈旨酒。紅羊劫後有餘灰。文章賤價憐同病。皇帝無冠不俗才。



故人遠去泛思潮。雁訊飛傳破寂宵。幾度量才欣濟濟。重來訪舊嘆寥寥。秋純風味江南近。春樹雲幃渭北迢。發憤振奮儒者事。匡時未許避塵囂。

### 天香馳名抽油之一

色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。夠好，夠香，又平，又靚。歡迎批發，價錢另議。

天香出品

雙老抽油 豆豉 調味粉 豆 生晒原抽 原豉 蘇梅醬 豆 銀絲麵 蠔油 豆 腐(時) 菜 干

雲輝天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries  
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.  
Telephone HASTINGS 3788

### △班中譚秉庸

秘製跌打風濕丸散  
還魂跌打丸 每打十元  
刀傷止血散 每樽一元  
風濕骨痛散 每料五元  
跌打散 每料五元  
跌打吊痧散 每料六元

代理處 廣生行 大漢公報  
活生行 大漢公報

TOM BING YONG  
102 1/2 E. Pender St.  
Vancouver, B.C.

### McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥

經濟餐

發行紅瓦銀器及玻璃器具  
旅館及餐館用具  
Burscombe & Co. Ltd.  
342 Water St. Vancouver, B.C.

### 參氏操舉 大拿加

治高 參實鹿參 補腎丸 百補丸

滋腎丸 六兩一合 銀十八圓  
補腎丸 六兩一盒十二元  
百補丸 六兩一盒十二元  
三兩一盒六元五  
三兩一盒六元五

萬應搜毒藥精 每樽六元 銀四元二

新舊療肺止咳藥汁 每樽一元二毛五

### 曹統新藥行

科全外內婦西中理診行總省羅寓美返唐由生醫本  
症難雜奇脚爛爛痔瘡瘋瘋打跌血咳癆肺

寄便索函閱書方 C. T. SUN 社地總通行總省羅  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
- ◎鴉標補腎丸 十二樽十元
- ◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元
- ◎牛黃消核丸 每樽二元
- ◎男子七疝丸 二兩一元五
- ◎消粒解毒丸 二兩一元五
- ◎皮膚止癢水 每樽一元二五
- ◎立效止咳水 每樽一元
- ◎鴉標萬安油 每打四元
- ◎立即止痛片 每打二元

### 陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY

25-27W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西  
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備  
男女各款衣裳·外  
襪·短襪·帽·靴  
俱是新款時裝·  
貨真價實·認真平  
賣·請趁機會購買  
·必能節儉金錢·

### 廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO COMPANY  
39 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE PACIFIC 5816

承裝電力電火工程  
修理各種大小電機  
經理各名家電器

製造廠出品如日光燈電風扇  
電爐電燈胆及各式電燈種種  
電器用具無不齊備備胞光顧  
價錢相宜

舖在片打街門牌二六號  
喊錢仔哩 1041  
Marine 2042

### 行銀路派奄

行支有戰埠頓問點  
Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.

華友欲電匯回家鄉者注意  
本銀行代理中國銀行。代理匯票。  
非常妥當。現加改善。更爲快捷。  
郵匯每張匯票收寄費五元九五  
郵匯有中國銀行登記電匯號碼者。每  
次收電費收幣二元五毫。華友欲匯  
款回家者。可向本行或本行之城埠  
分行接洽。如因音信不便。請直向  
合生隆記司理陳景山君處詢問可也

雲埠電話 Marine 2548  
城埠電話 Garden 1171  
電派路銀行啓

### 司公華英

衣車杭蘇  
Ying Wah Co.  
15A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

精造 專辦  
各款中西服式零沽批發價甚相宜  
各國各名廠時時出品絲髮羊毛線仔  
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

喊錢 Pacific 5716

### PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West  
Established 1921

店鏡眼明匹  
價工修新  
錢作整配  
相快眼鏡  
宜捷鏡鏡

◎各種紙料平沽  
本店常有各種紙料及文房用品發售  
華友光顧極表歡迎  
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.  
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. HA 0141

### 館旅洲亞

AH CHOW ROOMS  
139 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

加拿大  
本旅館設在雲高華埠通中地點久  
胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞林檎  
潔汽爐溫暖冷熱水喉。溫泉浴室。近更  
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意  
歡迎 電話 PA. 6962  
門牌片打街東壹完號馬金紫總堂樓下  
司理馬本步敬啓



**注意此包?**  
君全然賞心也。

訪尋之。  
購買之。  
以自捲烟仔。能使君全然賞心也。

**上海貿易行**  
SHANGHAI TRADING CO.  
193 HASTINGS STREET E.  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE MA. 1831

代理各種生意

本總代理李乾亨君督製止咳  
**療肺露化痰止咳**  
各埠商號均有發售

每瓶壹元二毛五 外埠寄費貴客自理  
本代客發售正防党  
每兩三元五毫 每磅三十六元

真正北冰洋海狗腎 每條壹元二五  
燕窩山地道油玉桂 每條四分價壹元

**聯活公司**  
LINWOOD COMPANY  
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

專造！  
餐館白衣  
旅館麻布  
各種工衣  
國絲說衫  
男女內衣  
絲巾檯巾  
送禮佳品  
應有盡有

**觀柴出賣**  
本公司現有上等松柴心觀柴皮短保  
洛登市發售代理處在打街東三  
七號聯興公司馬求君職任  
8646 或跑路街三三三號黃如松君  
職任 PA. 3718 貨人馬錦波君如  
蒙光顧隨時應命快捷送到  
雲埠太平洋洋柴公司謹啟

**國內新聞**  
復旦大學之覆舟案  
北通訊 七月二十日午的復  
旦大學覆舟案發生後 據悉溺斃  
學生三人 皆為該校高材生 各界  
對此事 極為注意 對於慘禍造成  
之負責者 陳丙(從日上下同德 羣  
認應起訴 依法懲辦 井應對死者  
及被難伴免者賠償  
同時 陳丙德乃復旦職員 充  
任該校體育主任 及課外活動組兩  
職 而陳氏所負之青年團總幹事一  
職 則非由校方委派 陳氏於担任  
上述各項職務外 復經營渡船事業  
學校員生往來于北○者 概乘此  
等渡船 七月間水漲 校方早已向  
陳氏警告 請彼注意渡船安全 乃  
陳氏竟漠然置之 遂釀成慘禍  
據稱 校長章益 當出事那天  
的晚上 即將陳氏在校職解除 章  
氏并向教部提出引咎辭職 但八月  
初 校中員生 羣起挽留 請彼將  
辭意打消 溺斃者 除學生三人外  
尚有工友壹人 民婦壹人 校方  
因辦理善後事宜 已花費數拾萬元  
○江西九江

**倭軍解除武裝**  
重慶廣播訊 據軍委會廿五日  
發表 據薛岳司令長官電稱 我楊  
林生部 接收贛北之奉新 武寧  
德安 瑞昌 九江 等地之倭軍防  
務 及倭方軍用物資 自九月拾五  
日起 至二十日止 已分別接收完  
畢 二十日並解除九江市區附近之  
倭軍武裝  
○廣州之倭軍

**司部更改名稱**  
重慶廣播訊 廣州廿五日電  
張發奎將軍頒佈令 自廿五日起  
將廣州之日本第二十三軍番號改稱  
聯絡部 該司令田中守一 改為聯  
絡部長云

**請購買**  
漂列地  
靚麵包  
做工衣裳  
鍾氏公司謹啟  
Jones Tent & Awning Ltd.  
43 W. Hastings St.

**接製裝圖章**  
世界大  
便知知呼受富相代代代  
WORLD ROOMS  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 辭失佛 PA. 9035

**萬利綠公司廣告**  
啟者本號專營發芽菜生意 已十有  
餘年 嗣因祖國綠菜來源告斷 是  
以特在屋省 Oklahoma 適合種植  
豈農場播種 在過去兩年間 成績  
極優 貨色極靚 經各僑胞用過  
咸稱滿意 今歲為求充分供給顧客  
採用 特大規模播種 增多生產  
之虞 兼使人人有平綠菜買 有親  
綠菜用 今年新豈約于八月間 可  
有大帮上市 茲有唐山土豈兩種發  
行 貨靚價平 敢包滿意 今為利  
便加拿大各僑胞起見 特委都城梁  
楚珩君 為本號在加國各埠商店僑商  
全權代理 仰加國各埠商店僑商  
與梁君接洽可也 紐約萬利公司啟  
紐約萬利地址  
MON LEE CO. 76 Mulberry St.  
New York, N. Y. U.S.A.  
梁楚珩通曉地址  
HENRY LEONG  
224 Simcoe St. Toronto, Ont.

**中國藥房**  
製創房藥大機隆生  
油靈活應萬標獅  
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西藥料製煉獅標萬應活靈油氣  
味芬香通發透透扶正驅邪統治男女老幼內各症  
或採或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士  
凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者  
視為活命靈丹也  
按本藥房萬應活靈油配  
製有黃白兩種色異功同  
用者注意 宜取何色請  
祈寫明製備大帮續有應  
市零沽批發均表歡迎  
三號鐵盒庄每盒四毫  
二號鐵盒庄 七毫五  
大號鐵盒庄壹元二五

◎來函照錄 生隆機大藥房執事先生鑒  
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾經用過功效非常之好  
茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃白大  
號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安  
一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上  
▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水  
每樽五元七毫五  
▲國醫趙邦立寓內▼ ▲丸散藥目函索即寄▼

**龍水整接**  
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Pacific 4634 住家電話 Fair. 2792L

**福公務司**  
FOOK MO COMPANY  
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市

學生字典一元五  
國語交際會話三毛  
對照學生尺牘六毫  
漢英新辭典七元五  
同音字彙二毛五  
袖珍英華字典三元  
英模範字典五元五  
袖珍英華字典二元  
漢英對照尺牘大全 四元五毛  
中英對照四書五元  
白話註釋唐詩三百首本八毫

◎凡寄款交易 最要寫明 寄現款而不擔保  
寄 若有遺失 恕不答覆 寄費另加。

**吳國華人壽保險代理**  
HARRY JAMES  
INSURANCE AGENT  
25 W. Pender St. Phone Pacific 8443  
Vancouver, B. C.

人壽保險永未見太多  
寶羅信託公司有云 本公司  
辦理千百件遺產 常見一切  
太多 欠銀行及交易所款太  
多 為人担保太多 不動產  
太多 尤其是無生產實業太  
多 無保證債券太多 投機  
股票太多 遺資有限承領人  
太多 惟人壽保險則永未見  
太多

**樓酒僑華新**  
New W. K. Chop Suey House  
127 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

中西菜式  
經濟晚餐  
大小謙會  
均隨尊便

**房藥大坎寧**  
Cunningham Drug Stores  
Vancouver, B. C.

消痔藥膏  
PICOCAINE  
不用割  
每六毫五 兩壹元二五  
支行在哥林比  
亞夾喜市定街

**源利金**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產  
貨品上市

百磅土製牛油  
壹磅土製牛油  
壹磅土製毛油  
土製豆豉沖菜  
土製各種鹹魚

電話 Marine 9743

**OWL DRUG CO.**  
澳洲藥材舖  
喜市定夾阿爾  
喜市定夾阿爾  
鐵精牛肉汁補身  
酒每樽一元  
珍珠嘜牙粉 每三毛

◎各種紙料平沽  
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加  
拿大最厚之  
「滋福」紙  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751  
倫敦紙料有限公司

**4X 麵**  
請常食美  
味優越之  
各種麵粉  
市嘜麵粉

Canadian Bakeries Ltd.

**消痔藥膏**  
PICOCAINE  
不用割  
每六毫五 兩壹元二五  
支行在哥林比  
亞夾喜市定街